

¡Iniuri seamkur!

Ayəmruməmu nuyá Iniankəsrik Ayəmrumə Pəpi

Matsatkamunam aentsu níniuri ayamruiniak iruntraru
INREDH

iIniuri seəmkur!

Ayəmruməmu nuyá Iniankəsrik Ayəmruma Pəpi

Kitu, yankuam 2014

iINIU SEAMTIAI TAKUR!
Ayamrumamu nuyá Iniankasrik Ayamruma Papi

Unuimiartin Iwiaramu # 28

Júsa: Beatriz Villarreal Tobar
Uuntri INREDH

Najána: Harold Burbano Villarreal
Chichama Umpumatra INREDH

Interpretación al shuar Chicham: Pedro Domingo Andicha Chayuqui

MATSATKAMUNAM aentsu níniuri ayamruiniak iruntraru, INREDH

Cháruk 10 Ayumpum N34-80 nuyá Rumipampa-yakíri 1-Quito-Ekuatur
(Florón wajatainia nú nakak, Warik kunkuim nunkani yakini wekain)

Utsúmtai: 593 2 2446970

Aatnaitiai info@inredh.org

Web: www.inredh.org

ISBN: 978-9978-980-43-9

Umputar nuyá iwiaratín: Etserin INREDH

Aaru níniuri: 40444

Jusatin: Manugráficas Sandoval

Émka umpuarma: Yankuam 2012

Jimiar umpuarma: Yankuam 2014

Yupichu najántai papinkia Matsatkamunam Iruntraru Iniuri Ayamrin ainia (INREDH) tamanum takakmainia najánawaruiti, nekaska “Aents nuyá iruntraru ainia nuna ayamruk ikiakainia nunisank kampunniunsha ayamruinia Ekuatur nunka nunkani pujuinia” juka íniuri chichamruiniajai (CEDHU) europa nunka pujuinajai aujmatar najánamuiti.

Juka europa nunkanmaniajai utsukmajai najánamu ashash, papiniu aarma nuka INREDH najánainia takatrinti, jú iruntraru takatnaka juinia asar nuni asamtai europa numka enentainkia atsawai tuma asa júu takatka iniuiti.

Chichamka mashi umiktin ejeramuiti; nusha, ii enentai paant chicham ana nusha nekati tiniu asar, ankant suiniají jú takat mashi takusarat tusar, antsu jú papin akikjai najanuka surimkiamuiti nú nekankiuknia INREDH wakaní ukuinkia susámu átiniaiti.

Umiktin papi nekamu uwi 2008 juarki, Ekuatur nunkanmanka íniuri chichamramu aents áishmank nuyá nua ainiana núna paant nekamu uminkiatí timia juarnakmiayi, áyatik papiniu aarma asamtainchu turutskesh yaja nunka pujuinia timia aarar timia asamtainchu, imiánkaska papiniu aarchamu asamtaisha aents penker pujúsat tama ana nuka arántukma átiniaiti.

Jú ejeratak takurkia menaint enentai nekatniuiti: uminkiatí, itiur umimtikiatniuit nuyá tesarma enentai; jimiarka itiurá umikminiait tura menaint najanuka chichamrutin enentaijai; wari enentaijai, imiánkaska aents takakmainia yaa aentsu níniuri umirkachma turutskesh emestukma ana nui muyá, nunisank, júu awajirma ukunma nui ataksha awajintraink tusar.

Juarkur, ii nunkenkia chicham iwiarat tamaka máshi aents aínia nunaka yainchmiayi, áyatik kuitia achiakainianak yainniuyayi tura yá imia chichawit aya nunakeyayi, tura chicham iwiaratniuka áyatik anaamkaru ainia nuke pujuarat tusa najannamiayi tura aents, irutkamu tura tarimta niniurinkia araantuchamuyayi.

Júu nekasjai, Umiktin uwi 2008 umpuarma paant amajsamiayi chichama iwiarin aínia nui yapajniat tusa,

nusha tuke takata pujurin aínia nú timian imian uminiatsui tura umiktin taman araantuiniatsui nunisank paant nekacharuiti iiniri araantamun, nuni asamtai Ekuatur nunkanam chichama ayamruinian emeskat tusa wakeruiniawai tuma asamtai nuna aujmatainiaka nii ekemsar aya niniunak najánataj tusar tura aets-nanka japirtaj tusar.

Juni chichasmaka tuke antunawai,tuma ii ayamramuka aents ainia nui taritrawai, irutkamu ainia nui, nii ainiawai niniurinnuyá araantukma artin, urukamtaí, enta ayamrumakar nuyá seamiar, níniuri uminkiamu arat tusar.

Júu papikia, jimirá chichamjai Shuar-apachcham najánamuiti, jimiárá kakarmarin achiakui umiktin papi umpuarma tana timiatrusank umiawai íniuri ayamrak, jú ainiawai: Ayamrumaktin nuyá Iniankasrik Ayamrumaktin, nekasa nú najanamujai, máshiniu pachinkiarmajai tura wárik enentaijjai, úunt takakmin ainia eméskamu iwiarnakar tama enentajai.

Amukun, nekás júu papikia Ekuatur nunkanmanka tii yainmuktatji aents unuiniartinnium nuyá chicham etserma ana nuisha, imiánkaska shuar irutkamu ainia nui, juka takat najanma ejerartin anairamu ainia nú uminkiat tusa níniuri ayámramu chicham ana nui.

Kitu, ayumpum 2014

0. Iniakmamu	5
1. Itiura íniuri seamtiniaitaj ekultur nunkanma: Ayamrumaktin íniuri tuyá umiktin nunka pujati	11
1.1. Ukuatur: Niniurtin tuyá chicham umimtiktaí nunka	11
1.1.1 Ekuaturka “Iruntamu Nunkaiti”	13
1.1.2 Ekuaturka “Niniurtiniaiti”	14
1.1.3 Ekuaturka “Umintiktaí Nunkaiti”	14
2. Ayamrumaktin chichakma	19
2.1. Ayamrumaktinia esetin	19
2.2. Ayamrumaktin takakmamunam, takakmin tuyá aents pachiniainia	20
3. Aentsu iníniuri	23
3.1. ¿Warimpiait aentsu iniuisha?	24
3.2. Uruikit aents íniuri tamasha	25

3.3. Aentsu íniuri nakarma	26
4. Itiura íniuri seamtiniaitiaj	29
4.1. ¿Warimpiait itiurá iniu seamtin tamasha?	29
4.2. ¿Warimpiait íniuri awajirma tamasha?	30
4.3. ¿Itur juarkimniait aents, irutkamu turutskesh tarimta iniur i awjir akui?	30
4.3.1. Anaimin ainia tura tuke tama najanin	30
4.3.2. Takakminia najanin	31
4.3.3. Chicham iwiartai najanin	32
5. Tesarma najanin	33
5.1. ¿Tesarma najanin tua ainia?	33
6. Ayamramu nuyá iniankasrik ayámramu	37
6.1. Mashi umiktin	37
6.2. ¿Warinia átiniaiti seammanuma?	41
7. Ayamramu chicham	47
7.1. Etserma nuyá najánatin Aujmatma	47
7.2. Irkari	48
7.3. ¿Urukamtai ayamraj?	49
7.4. ¿Ya ayamramun esemtuamniaiti?	50
7.5. ¿Urutai najanamniait	52
7.6. ¿Ankant awak ayámramu seamtiniai?	52

7.7. ¿Warinia émesea?	53
7.8. ¿Tuimpia ayámramu seamma patastinait?	55
7.9. ¿Iitura ayámramu chicham jukitniuit?	56
8. Iniakasrik ayámramu	63
8.1. Etsurma nuyá takat najantin nekamtíkma	63
8.2. Irkari	64
8.3. ¿Tuit ékesrik ayámramu enentaiya?	65
8.4. ¿Ya esemtuamniait ékesrik ayámramu chichamnuma?	66
8.5. ¿Urutai ejeramniait?	67
8.6. ¿Ya chicham iwiartainiam takakmin ainia?	67
8.7. ¿Warinia émesea?	68
8.8. ¿Ankant susámu awak iniankasrik ayamaramua?	68
8.9. ¿Yainia patastinait ankant ékesrik Ayámrumamu papisha?	69
8.10. ¿Iitura ékesrik ayámramu chicham jukitniuit?	69

1

Ekuatur nunkanam Níniuri itiur seamtiniaiti: Umimtikin Umíktin umpuarma nuyá iwiarin.

1.1. Ekuaturka: Umimtikin Umíktin umpuarma nuyá iwiarin nunkaiti.

Akánu 1 Umiktín Umpuarma, Ecuador nunkaka “Umimtikin Umíktin umpuarma nuyá iwiarin nunkaiti” tama jintiawai:

Akánu. 1: "Ekuatur nunka máshiniu pachinkiar, takusar nuyá arantunaikiar matsamsatai tusar iruntramuiti: nuni asa máshiniuiti, arántukmaiti, ankantaiti, chikichkiti, nukap aents mátsatkaji, úunt nunka iruntramuiti, úuntri takákui, ankanniuiti. Úuntri anaikiamuka aents mátsatkainia nuiti, iis yaimkiatnuiti, enentai jukimiua nújai métek takakmastiniaiti. Ii nunkenka máshiniu nii wariri irunu, kampuntin, yawi, numi, Entsa, Kuri, ataichmin enkemtuachmin nérenniuiti".

Júu tamaka yaunchu tuke najánu pujutai enentain yapajwai, nánkamas najántai iniaís, juka, ii nunké úuntrin-kia aentsu warinkish nájanmanum nuyá níniuri umirnaktinniumka pachikiain tusa suritkiamuya, yamaikia shir pénker pujústin tamanum pujáji, ankant, máshiniu, iniu, ákik, (pénker pujústin, tsuak, unuimiat, takat,

Naakam yapájramu	Umitiai Nunka	Araantutai Nunka
Umiktin	Nankamu umitiai	Antrarik enentaimsar an Ikiarma timia
Umitiai	Umitiaikia araantukma nuyá umikma átiniaiti, juka aarma nuyá etsérkamu, umiktín taman tukumrashtiniaiti.	Ayatik aarma nuyá etserkamu átiniaiti, máshi nuna umikiartín ainiawai
Aentsu níniuri	Ayatik chicham umiktinnium aarma achatniuiti aents, tarimiát turutskesh yakesh níniuri seamtinkia, Timia: Entsa máshiniu tama.	Uchich umitiainia aarma achakka seamchamniauyayi. Timia: Máshiniunu tama seamma Umiktin Ekuatur nukanam umpuarma uwi nupanti usumtai washim usumtai nawe yarush (1998)

jeanam), métekete, ii Nunké úuntri seawai, áya yajauchinkichu, pénkernasha núa, áishmank, iruntrarunu, tarimta íniuri umirnakat tamajai.

Juni iwiaramu enentaijai, Akánu 1 Umiktin umpuarma chikichkimsamuri aentsu íniuri wari itiurainia nú jintiattají:

1.1.1. Ecuadorka Umimtikin Nunkaiti:

Juka Umiktin Umpuarmana nuiti máshiniu pénker pujusartai taman umimtikiuka, nuyá yaunchuka, áyatik anaamkaru papiniu enentaimsaa aarma auyayi, yamaikia umíniawai nákachi. Iwiarin turutskesh anaikiamu takakmin umpuarman Umiktin ainiawai nuna yakirinkia atsawai, aentsu níniuri umirnakat tama umimtikiuka.

Nunisank, yamaikia utsumnatsui chikich nú nunkach umitiae tama umpunarat tusar nakáa pujuchminiaiti papi kuesmararat tusar (juka taji, paántaiti) aitkiatniuka, Umíktin taman niisha tichamniaiti naakam átaj tusa.

Amuakur, umitiae tama ejéramu ai chikich umitiae nakáschamniaitji timia ana nú Umíktin, Umíktin umpuarmanumkesh turutskesh Yajánia Nunka umpuarma, chicham eméskamunam iwiarin anairamu pujuinia umikiarat takurkia

Iniurinkia papiniutuke papiniu aarmachatniuiti aents, irutkamu, tarimiatainia nuna iniurin seamiarnuya ikiakarma atitama enentaijai.

1.1.2. Ecuadorka Níniurtin Nunkaiti:

Níniurtin nukanmanka aentsu níniuri imiant naakmaiti takakmatai nuyá itiur iwiarnar pujuinia nuna iniankas, aents ainiawai anaamkaru kakarmarinkia, nuni asamtai warinkish yapajniat tusa wakeraka aents ée timia átiniaiti, irutkamu pachinkiartiniaiti anintrus, turutskesh itiur aents pachinkiarmin aínia nuna eak chicham umitiainia tana timiatrus ejératniuiti.

Nuni asamtai, ii Nunkenka Umín nuyá umimtikniuyayi nuna iniaís yamaikia umpuarman, ayamprawai, araantawai nuyá útsuawai aentsu níniurin. Juni yapajíamu tii naatwai, aujmatmanum chicham iwiartainkia métekchauyayi, kuitiauyayi aents iniankaku, yamaikia, aents ainiawai, nii kakármarijai nuyá umimtiktain nekainiak seamiar ii nunké úuntri umimtikiatin.

Nunisank, nunka niniurtinniumka, máshiniu umitiae nékanwai, juinkia untsuriniu nuyá máshiniu níniuri arántukmaiti, iwiarin turutskesh anikiarma takakmin aínia auka Umíktin nuyá yajánia umíktin aínia nunasha aráantuktin ainiawai, nuyá aentsu niniurinkia tarimiat aents nuyá iruntraru nunisank yakesh iruntraru araantuktinaiati. Ramiro Ávila chichakma, chichaman iwiarin, takakmin yakesh anaikiamuka “umimtikin chichaman” iniaiyawai turak “umitiae mutsuké” ajáwai.

1.1.3. Ecuadorka iwiartai nunkaiti:

Chicham iwiartai tamaka untsurí enentai tákakui timiniaiti júu papiniumka, nusha, iwiartai nunka chichamnumka, júu chichamka aents, iruntramu, uchich iruntramu, aents iruntraru nuna araantuktinaiati.

Nuni asamtaí, takakmin warinkish ejéramu awajirma akuish, ejéramurinkia métekna átiniaiti, chikich umíktin irunkuish.

Paant timia apújsatai: Matsatkamunam nánkamas suruktin surimkiamuiti nuyá nunkaninik suruktin tsankamkamuiti. Lourdes uchi natsa Juank naartinia achiakui nawe ewej uwi tákakui yarush nawe jean tunamaruiti, yakinini pu-jawai, nukurinkia jimiárá ankantach nánkamsank mamushrin yapajtiuatniuiti tuma asa takat waintsui. Lourdeska nii pujamrin ayámach yuminian suruktaj tusa jinweawai nii uchichirin yainktaj tusa nunkanininkia tii arant asamtaí. Tura yamai, suntar nii suramurin máshi atankiarai nuyá ujuk washim akikian atan-kiarai chicham iwiaramu umikchame tusar.

Tama etsérkajnia nuna, úunt chichaman nékau ákunka áyatik timian nuyá aakarma aínia nunaka umintikiachminiaiti, itiurchata nékau, nékaskeash chicham ejéra nuna iistiniaiti.

Nuikia, chichama najánamu timiatrusrik umiakrikia métekcha nájanji, tuma asamtaí, úuntka chichama ínaisank Lourdeska yuminian suriktí tiayi, turuts-kesh takata susatjame tii, nú takat jíntiu ajai jintia ayámach surúkta tumai ayakuiti. Nusha, ii Nunkenkia itiurchat ana nuna iistiniaiti; timia iniakmasank nuinkia, Juanka, tunamarmari iirsar, nii nukurinkia ayámach tame surúkta nuinchuka takatnakesh eárak yayákka nuiti aents utsúmamu yayámu tama.

**Iniurtin nunkañshiniu
íniurimamnka
chicham iwiartainkia
jimiárá chichamjai
iwiarnawai juinkia
máshiniu íniuri
pachikma ainiawá
chicham
iwiarmánum**

Estado Constitucional de Derechos y de Justicia		
Nekámu	Umiktin umpuarmaka naakmaiti tuma asamtaí anairamu takakmainiaka tura chichama iwiarniuka umíktin ainiawail.	
Niniu	Máshiniu iwiarin: Tarimiat iwiar- tai aráantuktin nuyá yajánia nunka Umiktin aarmash araantuktiniaiti.	Ejéramu naatka araantamu, íniuri nuyá kampunniu níniuri útsuktin.
Iwiarma	Íniuri umimtikmaka Umíktin nuyá Yajánia umimtikniusha enentaimsá timiniaiti.	

Tímia apújsajnia núu chichamka iruntraru, tarimiat aents, akikna, nuyá niniuriniu, nunka iniu tama niniuriniu, tsuamatna, unuimiat, takakmamunmasha nuka ejératniuiti.

Amuakur, Ekuatur nunkaka Níniuri nuyá umimtikiatin nunka timiaiti, tuma asa itiur anaikiarma chichama iwiaratniuit tusa jintiamu ainiawai aentsu itiurchatri akui; nusha, nú timia áyatik papiniu aarma juakchatniuiti, untsúmji núa nuyá áishmank, irutkamu, aents, tarimiat nuyá mukusa, takata irunturaru nuyá máshi ii nunké najánainiati íniuri iruntrar uminkiat tusar seamtiniaiti.

**Mashi ejéamu nuyá
iniayamu nuka
imiánkaska
chicham penker
ejenarat tusar
najánatniuiti.**

2 Nekāmu Útsuin.

Nú ejénarat tusar, menaint chicham umimkiautniuti, umimtikin, máshi nékamu nuyá nii nunkéyank, émka jímiar aínia nuka anémtikin nuyá menaintiuka ayámrin, juka juni tusar taji, imiánkaska aents tunamkamunam turutskesh tunamkachmanum nii naatkamuri emésturmanum chicham iwiarin aínia aí weantkar iwiartumarat tamaiti nuyá atakka yakesh anairamu takakmainia nú awainki awajiraraink tamaiti.

2.1. Chichama umimtikin:

Íniuri nuyá maimetekna iwiartai nunkanmanka, juni asamtai taji, uchich, tama, aujmatamu umitiainkia, chikich chicham aínia nuka, Umiktin umpuaranka iniankaku achatniuiti, áyatik itiur uminkiatta tusa jjintíniartawai, tuma asamtai ii nunké Umiktin umpuarma Akánu 84 tawai “*Tuamu nantujen nuyá chikich*

chicham najántai aínia nuinkia pénker inviaratniun yainkinian, umiktinia, susatniun umitiae, nuyá chikich umíktin najánamu ana níjai méték nuyá arantia tama umitiae aínia nusha najátamu átiniaiti aents nuyá irutkamu ayamruktaj tusar aitkiasrik tarimiat aents aínia nunasha umitiae umpuarma, nuyá chikich umitiae papi aínia nusha aents iniashi imiancha iistinkia atsawai. Chikich chicham yapájmiaka umitiae umpuarma iniankaku achatniuiti?

Júu chicham nekámu, imiánkaska chichama umimtikiatin anaikiamu Úunt Tuakma, nui takakmainia uminikiatin najánatin juarma, aartin, ée titin turutskesh etserkatin ana nui, pénker umimtikiatin nuyá yajania níniuri umíktin tana nuna enentaimias awajitsuk ejératin ainiawai. Nuyásha, nú chicham umiamunam suritkiacharma artiniaiti níniuri nekamuana nú umirnamunam, nuinkia, Ekuatur nunkanam uminki weamu tsurinkiacminiaiti áyatik emtikiatniuiti.

Nunisank, júu umimtikniuka, núa, áishmank, iruntraru, irutkamu, aents iruntraru nuyá tarimiat aínia nú nii úuntri wear níniuri imiant uminchakuinkia arántukma ati tiarat tamaiti.

2.2. Utsuin máshiniunu, nekamu yaimin nuyá aents pachinma.

Máshiniu útsuin tamaka, najánatin kajinmatmaiti umiktin umpuarma Akánu 84 tana nú máshiniu umiktin ainiawai nuyá ejeratniuka aentsu níniuri timiatrusank uminkiat tusar chichamramuiti paant nekámu ati tusar:

“Aninramu, ejeamu, iniakmamma nuyá nekámu nuyá máshiniu yaimmiania aentsu niniurinkia umiktin tana

nuna iis juni aminkiatniuiti: 1. máshiniu nekamu nuyá yaimmia máshiniu utsumkaka pénker pujuñtin taman ejératniuti. 2. Máshiniu utsumkari chikichki-niunak ejerashtiniaiti, máshi nekamu umiktin taman umiachkuinkia yapajiatniuti uminniakat tusa. 3. Úuntka ii Nunken maimetek nuyá yainiaishim ákik nakanrat tusa takat ainia nú pénker uminkiarat tama enentajai. Najanma, ejeamu, nekapmamma, nuyá takat yaimmia nui aents, irutkamu,aents unsurí na-jania pachiniainiawash tusa iistinaiit".

Úuntaiti ii Nunken takakmainia máshiniu aents núa, áishmank, irutkamu, tarimiati aínia nú pachinkiarat tusa chichampra, juka imiánkaska, Nájanma, ejéamu, nekapmamma, nuyá yapajmianum yaimmianum aents pachinkiarat tusa seámu, imiánkaska níniuri kajinmatnatsuk uminkiat tusa.

Tuma asamtai ii nunké úuntrinkia émka anintrawai ankantan sumamas, yakesh tachamaitiat irutkamu. Irutramunam, tarimiati aents iruntrar pujuinia nuna Kurin, nunka macharin, turutskesh yunkuma Kurin jusataj takunka.

Nekatniutji núu umimtiktaín nuyá itiur takakmastiniat nunisank aents, úunt aínia turutskesh takakmainia itiurchat amajainiakuinkia aentsti níniurin, nuni najánamu akuinkia Ayamrumaktin utsumnawai eméskamu iwiaramu ati tusar Umiktin papi tana nunisank.

**Chicham umiktin
päpi numpuärma
täna nunisank
itiurchat imiancha
Iwiärma nuka,
entäinkia juwæiti,
iwiia iwiänkät ati
tama iniuriniu.**

3

Aentsu Níniuri

Tarimiat aentsti iruntrar wajrar iniakmamsaitjí ii nunkenkia tuma asar anturkamuitjí Íniuri umikma ati tusar nuni asamtai tarimtatkia arántukma, útsukma áji, tura yaitmataik íniuri tupaki, tupaki ii nunken nuyá chikich nunka umitiaish umirnaki weawai.

Jianaitniawai itiurak uminkiaín tama chichamnum paant juakat tusa “aentsu íniuri”, máshi íniuri” nuyá “umimtikniú íniuri”, tama aínia nújai nusha iniu ati tama chichamnumka niishachu ainiawai maimtekete Umíktin chichamnumka.

Nunisrik, jusha nekatniuitjí aentsu iniurinkia ii nunké úuntri aínia nú amatsjjí, juka tuke iniurinti, íniuri takustaj takurkia warinkish ejératin atsawai, áyatik aents átiniaiti.

Ju íniuri Umíktin umpuarmanum turutskesh yajá nunkanam Umíktin aínia nui aarma atsakush tuke iniurinti tuma asamtai arantutsuk seamtiniaiti tura nú seamma ana nuka Aentsu Naatkarinti, tura nú néka-

murinkia paantmamtkiawai, tuma asamtai aentska jimiárá jintia takakwai: émka nekámu, nuyá seamtin nunisank uminkiatí timiníaiti.

3.1. ¿Wari aínia Aentsu Íniurisha?

Aentsu Íniuri juwaiti chikich chichamjai titin penké itiurchataiti, júu chichamka urú urumenk yapajniaki weawai nunisank aents, irutkamu, tarimiat aents enentai niisha asamtai, nusha nuna chikichkimsamuri paant atin ainiawai nuna najánainia, juka jú ainiawai:

- a. **Aentsu Iniurinkia shuar arantamuiti táritrarinkia:** Íniuri tamaka shuarti ájinia nú arantamuiti juka imiánkaska aentstí urukukiat chikich iyamsha juka ankant ankant émkatniun, métek, suritkiashma nuyá imiánkaska amirkamu átiníaiti.
- b. **Juwaiti kakaram ajaschamnia:** Kakaram átinkia tuinkish iniakmamsamniaiti maimetekchamujai nusha nekamu nekachmash. Timia paant awai ii úuntrijai nuyá aentstí, nunisank akikrintin nuyá takakminjai, akakia nerenniuri nuyá suminjai nuyá chikichsha írunui, juka ii nunke aini pujutai asamtai. Aentsu iniurinkia tsupirtamji tsaninkiar, íruntar nuyá arantunaikiar pujustinia kakarmarin.
- c. **Ii Úuntri amastin:** Iníuri timiatrus umimtikiatiuka aentstí anakiamu pujana nuwaiti, tuma asamtai amastaj tusa nekasenk turutskesh awajishim ejeawai umimtikiataj tama enentajai.

Taji nui, chikichkimshar najánainia warinkit nekatai:

Iniuri tamaka taritrarinkia máshi nunkanam nekámuiti shuartinui arantamu asamtaí, yakesh kakarmarin tsurintiui, nuyá seawai tamana nú timiantrusank uminkiati tusar. Nuni uminiakui maimetek anenaisar nuyá utsunakiar pujusartatji.

3.2. Iniuri urukuri ainia.

Iniuri naatkamuri isar urukuri júu ainiawai:

- a. **Máshi nekamu:** Mashiniu aents íniurintin ainiawai yakin tusa iitsuk, akiniamu, uwiri, áishmank núa, mukusa, apach, tarimiat, natsa, nuatka, chichame, Arutam enentaimtam, enentaimmía, yana ajapra, itiurchat nakamasmari, akikri, tuyampait, aishmamma, nuama, jatairi, sunkur jatemammari, tunamarmari, imianchari nuyá chikich imianchari niniuk turutskesh untsuriniu yamaik tura tuke akush aentska tuku niniurinkia arántukma átiniaiti.

- b. **Timiantrusank:** Arantukmari tura ejeturtinrinkia tuke umirnaktiniaiti yanakesh tura takakmin ainianusha.

**Iniuri umiktinnium
pəpi
umpuarmānum
atsakuinkia,
iniuchuiti
tichamuiti núu
iniurinkia.**

- c. **Ninuk:** Aentsu íniuri aentsu timiantri asa, ninia akanturchamniait, ikiuchmania asa tura chikich chicham atsawai nú awajirtin.
- d. **Tuke:** Iniurinkia tsawant nakamaui penke emenkasji.
- e. **Nakakchamnia:** Yana iniurinkish chikichna iniankatsui, maiimtek ainiawai. Nuinkia, umiktinkia méték atin jeatsui.
- f. **Útsuin:** Iniurinkia utsunainiawai nuyá mametek yainiainiawai, timia, pénker pujuschamniaiti tsuamachiatar.

3.3. Iniuri nakarma:

Menaint úunt nakarma nékanwai iniuriniu naatkari nuyá imiantri irsar:

- a. Aentsna nuyá anaimmianu iniuri.
- b. Akikna, waratai nuyá niniuriniu iniuri
- c. Máshiniu iniuri

Aentsna nuyá anaimmianu iniuri juwaiti:

- Iwiakma iniuri
- Iniash imianch nuyá enentaimmia-asutiatin nuyá yajasma aini istin surimkiamuiti
- Iik atin iniuri
- Ankant atin iniuri
- Iisha nuyá Arutam enentaimtustín iniuri
- Paant atin iniuri
- Chicham timiatrusrik ejeturma atin iniuri
- Ii jeen nuyá pujamurin utuachmatin iniuri
- Aujmatatin nuyá iruntai iniuri
- Ii nuné nuyá yaja nunka wekasatin iniuri
- Anainiakti, anakiatin, nuyá warinkish nájanmanum pachinkiatin iniuri

Akikna, waratai nuyá niniuriniu íniuri tama juwati:

- Penker yurumma iniu
- Takata iniuri
- Unuimiartinia iniuri
- Jea takustinia iniuri
- Warik nuyá inkisa mutduke tamajai unuimiatai iniuri

**Nerentin ainiawaei
Mashiniu
Umirkaktinniaka,
matsatkamu,
irutkamu, nuyá
tarimiat aents
ainia.**

- Penker pujústin iniuri
- Tsuamatai iniuri
- Kamputin emeskachmanu pujústin tama iniuri
- Tii nekau wararsatin tama iniuri
- Nekatna iniuri
- runtramu iniuri
- Yainktin nuyá ayampruktin aents iniashi tunamaru ainia nú.

Máshiniu íniuri, tamanumka irutkamu, aents nuyá tarimiat nerentin ainiawi:

- Aents arantu, émkatniun nuyá ikiartin tama iniuri
- Nekatin, iwiaratin nuyá yapajiatin ankant nuyá aents muijkia tura warinkish najánamu iniuri
- Irutkamu nunke tsupirkachma, enkemtuachma, atankichma tura nakarach atinia iniuri
- Ii úuntri nunke nerenniumar nuyá papi iwiaratin akikchajai tama iniuri
- Ii nunke irunu juamunam pachinkiati nuyá arantuk ma atin tama iniuri
- Aninrusma atin, ankant nuyá esterkamu, enentai ejemnia, takat junaktin aínia nú chichamnum, urumai najánatin ainia nuna, nunka init irunu jusar suramunam yainkma artinaiti tura kurikish juamu Nunken tura kampunniurin emeskaink tama enentajai; tura jusar susramu emeskunka nunka nerenniuri akiktin tama niniuri.
- Nii pujutai tura iruntrar matsamtairi nunisanak itiura iruntratniunmash tura úunt anaikiamunsha arantin armia nuyá nii Nunken itiurchat akuish iwiarin armia tama íniuri.
- Najanatin, utsuktin aitkiatin nuyá umiktin tama iniuri

4 Wərijai íniuri nəjənnəti timiniəitji.

4.1. ¿Warijai íniuri umirnakti titiniaitaj?

Ejeratin seamtinkia jintia, anintramu itiura íniuri tamasha seamtiniaitaj tamaiti juka aents nii iniashi urukuit, kuitrintin, yaa aentsuit tuyu winia, iik turtskesh untsurí aentsuash ainia nú ischatin tama nuna timiatrusank warinkish utsumnatsui tama íniuri umiktin papí umpuarma tana timiatrusank..

Ekuatur nunkanam umíktin papí umpuarma tawai:

Akánu 95.- (...) Pachinmaka metekrakna átiniaiti, kanakmia, ankant máshiniunu, chikichkimias arantukma-ri iniuri níjai métek, nakak nuyá irutkamunmania tamash iniuti timiaiti.

Nunisank:

Akánu 98- Aents nuyá Tuakma nainia imiantri métek najanawartiniaiti, máshiniunu tama aintsank nuka aents ejeturma tura nekachma ainia nusha máshi jú umitiae umpuarma nýjai métek takakmasartiniaiti tura yamaram aentsu íniuri kakantratin timiaiti.

4.2. ¿Warimpiait íniuri awjirma tama?

Iniuri awajirma tamaka chichaman úunt pénker ejeracha nuwaiti turutskesh chikich aents awajirma úuntri jintiamujai, nuka níniuri uminkiatniun, nuyá yakesh atinia penke emeswai.

4.3. ¿Itiurkamniaitiaj irutkamu, núa, áishmank, aents, tarimiat aentsu íniuri awjirnarmataish?

Menaint ainiawai seamtin: Najanamu, takakmastinnia nuyá iwiaratin (nú nunkanmankmayanka):

4.3.1. Najanmajai ejératin:

Tarimiat paant ajasartin tamaka áyatik warar íniuri arantukmamtikiawaruitji nLa resistencia de los pueblos ha sido constantemente base de la lucha por la reivindicación nuwaiti ii seamma anturnaktin nuyá ii úuntri seatín uminkiati tusar imiánkaska tarimiat nuyá iruntramu íniuri arántukma arat tama enentaijai.

Jintia aintratin, seamtin, wajartin nuyá warinkish iruntrar iniamammaka, úunt wári seaj nú aarar jukitniuiti, urumai ii wakeramu seammia uminiawash tusa nekatin.

4.3.2. Takakmastinnia ejératin:

Ii nunkenkia chicham iwiartainkia takakmainiajai tii pénker aujmatsar juar-kitniuiti warinkish chicham iwiaratai tusar juartsuk aentsu íniuri awajirma turutskesh awajiraij tama enentajai, juka:

- Peamma, awajirma akuinkia nuninchuiti titinaiti úunt anaikiamu awajirma awai tusar umitiae tana nuna umiatsui tusar. Ju ejératniuka imiánkaska uchich yaktanam, Matsatkamunam ainaikiamu takak-mainiana nú chicham esertaj tusar turatin ainawai (Alcaldes, Prefectos...) turutskesh Chicham esen (Presidente, Ministros,..)
- Tuma asamtai ii nunkenkia Umiktin Umpuarma Tuakma Ayamruti-nian najanaiti Akánu 215:

“Tuakma ayamrinkia ni takatrinti aents ayamruktein Ekuatur nunkana pijuinian nunisank arant pijuinia nunasha. Nii takatrinkia jú ainawai umiktin tana níjai méték: 1. Ayamruktein, najánatin seammiajai mété, nuyá ayamruk jüktin, nuyá ujakma átinian, máshiniunu takastin, imiancha akui chichamruktein, takat máshiunu nuyá niniunak takastin. 2. Kakarmajai umimtikiatinnuyá wari aentsu íniuri ayamrukiniaiti, neká imitmakai titinaiti, nuyá únuntri asutianartiniaitiümitmakamjai méték. 3.

**Wərinkish
utsúməmu pəənt
iniäkmämmäkä,
utsumamun
takustiniaiti
añaikiärma
iniaktustin
nekawərat tusər.**

Wekatusar nuyá iwiaratniuiti, imitmamu nuyá pénker ati tusa tura umimtikin iwiaratín aínia nuiti. 4. Muchutruktniaiti chicham iwiaratniun, aents íniuri emestukma, asutiamu, nuyá waitkiasma aink tusa”.

Nuinkia, Matsakamunan Aentsu Ayamrin pujuinia nui seammajai wetiniaiti, tuma asamtai nii nui takakmaina arantunkati titin ainiawai íniuri emesnaku akuinkia nunisank ninki ayamrulkartiniaiti aentsu timintri emestukma japidrat tusa.

4.3.3. Iwiaratniunuajai ejératin:

Iwiaratniunuajai ejératin tamaka Aentsu Iniuri emesmakma akuinkia nú chicham iwiarin aínia nui weankat-niuiti (Jueces, Fiscales, Corte Constitucional) aentsu ímiantri emeskamu nekarkia nunisank Ekuatur nunkajai aimikma puja nú umimtikin tana nunasha.

Ekuatur nunka Úuntrinkia aents núa, áishmank Tarimiat aents nuyá chickich aents ainia nunasha yupichu chichamjai itiurchatrincha iwiarturtiniaiti. Tuma asa nunka tesarma umíktinnium aarmaiti nunisank aya-mruktnisha tura iniankasank ayamrulkartiniasha utsuktiniaiti wárík umikma ati tusa.

5

Nunka tesärmanumank ejératin

Nunka tesarmanumank ejératin tama menaint ejetan takakui:

- a. Aentsu íniuri kakármajai nuyá wárík ayamruktein umiktin tura yajánia umitik tana nújai métek.
- b. Etserkatin íniuri chikich turutskesh untsurí awajirman
- c. Máshiniu asakatratin eméstukmari

5.1 ¿Tua aínia nunka tesarma ejératniua?

Juwaiti nunka tesarma ejératin Umiktin papiniu umpuarma:

- a. Ayamrumaktin.
- b. Íniankasrin ayámramu.

- c. Chicham nekátin ujakma atin.
- d. Chicham seamma.
- e. Tsawant seamma.
- f. Umíkchamta itiurkatniuit.

Warikmasar ejératin nuyá urukamta utsumna nú nekátai:

Nunka tesármanum ejératin	Ayámrumamu	Chicham jianaitkiamnia
Ayamrumaktin	Íniuri Umíktin nuyá chikich umi-tai aujmata ejéramu aínia nusha.	Máshi anaikiamu chichama iwiarin iniaisamu (ministros, alcalde, nuyá chikich.).
Iniakasrik ayamramu	Íniuri Umíktin nuyá chikich umi-tai aujmata ejéramu aínia nusha.	Máshi anaikiamu chichama iwiarin iniaisamu.
Chicham nekátin ujakma atin	Chicham nekátin ujakma atin	Chicham nekátin anankshim turuts-kesh waitrua ujakma atin.

Tsawant seamma	Íniuri ankant atin. Sepuna enketainia íniuri ankant átiniaiti.	Ankant íniuri suritkiamu atin ántrarik, úunt aínia nú nékachmanum.
Ankant seamma	Íniuri chicham nekátin tama ankantujai nuyá pénker enentajai utsúmtinaitjí.	Íniuri chicham nekátin tama enkekar turutskesh chichasmak seamma suritkiamu atin.

6

Ayámruktein nuyá Íniānkäsrin ayámruktein

6.1. Máshiniunun

Ayamruktein nuyá Íniānkäsrin ayámruktein tamaka, nunka tesarmanumank umimtikin asa juni ejératniuiti:

- a) Aents turutskesh irutkamu nuyá tarimiát aents iruntramusha chichannaka patásmin ainiawai.
- b) Takat umíktinkia chichásrik ejéramu átiniaiti.
- c) Seammaka chichásrik turutskesh arar seamtiniaiti, umíktin papiniu arma tana nuna anaitsuk.
Chichama iwiarin aínia nuka sútarach ákmatsuk seamma atí tiartiniaiti.
- d) Aents chicham uminkiat tusa chichama iwiarniuka umitmakunka tuntuiniumani turutskesh wárik untsumtajai nekamtikiatniuiti.

- e) Nekákí weamu yapajtiuatniuiti, nuni asamtai yapajiatniuka imiánkaska yá úunta chichama íniuri awajirma iwiarki wea nuna takatrinti.
- f) Chicham iwiarmaka tsawant takakmatai aínia nuink iwiartainti tura nú ankantnumank. Nekap-martiniaiti tsawant ankant aínia nusha.
- g) Chicham iwiaratniun yaimniuka utsumnatsui ayamrumaktaj takurkia. Utsumakuinkia Úunt Chichama iwiarin anaikiamu nuink pujá earkatniuiti tunamkanunka turutskesh tuyank yainkmin ainiawai.

¡Itiurchat Awai!

Anita nii shuarjai entsa Amarillo yantamch pijuiniawai, níu entsa nii iviakmarin nuyá arakmatniun yain, Jimiara nantu weavai ni uchiri Kapriel nuyá Juse, sunkura jatemakarai, imiánkaska wakenajamran nuyá imikin, numisank kuntuna purush jintiurarai tura iniashin máshi ukatkayi.

Máshi tsuakratniunam wekakarai, tura sunkaurka entsananmaiti tuiniawai, warí jimiará ankant nii jenia arakaní, Ekuatura úuntri yajania aentsu nunka susarai Kuri nuyá yunkuma Kurin jusarat tusa.

Anita sapijmiak, irutkamunam aents pijuinian máshi njakarai, turavarik chichamjai iruntratniun ipiamawarai.

Chichama juarkiarai itiurchat wainkiamu aijmatawar nuyá Anita chichaak juka aya winiakka itiurchat amajtatsui, máshi irutkamuna pujatin emeseawai nuyá kampuniunsha, tuma asamtai junianka weti titiniaitji.

Iruntramuinam jimiará enentai awai, sapijmiainianwai Kuri tsatsamniujai inkiukat-

**JÚU UMIAWMUNAMKA,
mashi tsawant
takakmastin ainiawai nuyá ankant
ati timia ainiia nus-ha timiatrusank
takakmasartatui.**

niun, tura chicham tukumnaiyamunam nupetmakchamnia enetainiarai. Émka ayamkartin achiktar tura nii Kuri tsatsamniun untskarti tuiniash irunui busha irutkamu akikia achiaktsui.

Tura Pitiur uchi natsa irutkamuna puja junia tawai:

"Winia air áishmank nuyá nuatiram chickich irutkamunmaya juna ujatkarmai, Ekuatur nunkanam Umiktin Umpuarma jikiara vnupanti yarush uvitinia (2008) ankant amáji ayamrukár nuyá surimkiatniun. Juka sutuarrach chichamjai ayamkartin achitsuk. Juka iik najanamniaiti juinkia yakesh ayamrutkat tusar utsumnatsui juinkia wárik chicham nekatainiam ujatmakmin ainianwai ii seamkurninkia, tura nekás íniuri itiurchat awajmanka yaa iistiniaiti nuka ii nunke chichamruinia nú iisartin ainianwai nuni asamtai ikia akikkia ajapashtatji"

Juank, tsuakratin anntrawai: Pitrua, urukamtia ii nunke uuntrisha?, jii nunké úuntrinkia penké iischatniuiti junaka!

Tutai Pitiur juni ayawai: "Umaru nuyá yatsuru, máshi nekawartai ii nunke uuntrinti ii nunke ayamructin nuyá penker chichamruk emtiiatin, niyaiti júu chichamnum enkemtua emtuktin, wari niyaiti Kuri tsatsamawarat tusa susaru tura emeskaip tama chichama umiachkui asutiati"

Amuniak, irutkamu chichama atiriarai ii nunke uuntrin nuyá Kuri tsatsamainiam papin arar avantsatnium nunka araantukarat tusar.

jIkiakajrume áishmank nuyá nuatirmin, iwiartumartinkia iniuti!

6.2. ¿Untsumanum wari átiniait?

Ayámrumamuka juna takustiniaiti:

- a. Aentsu naari nuyá apa, nukú naari untsumunu turutskesh nii naarink.
- b. Untsukma naari utsumnawai chichama iwiarin nekat paant tusar. Takakma úuntri naari takakmakuinkia (Ministerio de Agricultura, Subsecretaría de Tierras, aentsun nunka tesaratniu nakintramtainkia nú untsukma atinaiti, wari takatna nájana nusha apusatniuiti. Jusha nekatai imiánkaska Procurador General del Estado Úuntrish nekamtikiatniuiti.
- c. Awajirma eméskamu etserkatin (timia: aarmun awajirma, suntar asutkiartumnam, entrar nunke atankimiunam, untsumkachmanum, íniuri awjirmanum). Itiurchat itiura juarnaki nú pénker aujmataitniuti tura urukamtai núu itiurchatsha juarnaki timiatrusrik ejératniuiti. Untsumainiaka tuimp pujuinia nunaka etserkata tichamu ainiawai nunisank yainkma artiniaiti.
- d. Tuimpia wee chichama iwiaratniuit. Takakmatainkiuinkia tesasma-chiri túu jintianma puja nusha jintiaitniuiti.

**Iwiarmənumkə
tuke Procurador
General del Estado
untsukma átiniaiti
niyaiti ekuaturnum
chichama iwiarin ii
nunkenkia.**

- e. Aents, irutkamu, Tarimiat tunamka untsuamu tuimp puja núna pujutairi etserkatniuiti.
- f. Nú aents núu chichamnumank asutiachma nekamtikiatin tura untsurí aentsnakesh. Nú ejernar-chamtainkia, yamaik iwiarachminiaiti.
- g. Ayámrumaktin seamtin, nekas utsumakrikia.
- h. Íniuri awajirma iniakmakur nékas jui awajirnarai tusar iniakmastiniaiti ara patasmajai.

Untsumu taji nuna timiatrus umiachkiunkia, chichama iwiarin ikiankata tusa seamniaiti menaintiu tsawantnum. Tura, timianu tsawanta ejerata tusa susamu ejerachmatainkia chichama iwiarin neká íniuri awajirnarai tusa chicham iwiarnarat tama enentajai ipiamattawai warinia ikianka nujaink ejérataj tusa.

Formato de demanda de Acción de Protección

SEÑOR/A JUEZ/A DE ... (poner el nombre de la provincia)...

Yo (*nombre de la persona o personas demandantes*)..., de nacionalidad (*poner nacionalidad de los demandantes*)..., mayor de edad, domiciliada/o y residente en la ciudad de ...(*poner ciudad de residencia de los demandantes*), ante usted comparezco e interpongo esta demanda de ACCIÓN DE PROTECCIÓN, en los términos siguientes:

**Mashi awastiniaiti
íniuri tui awjintra
nú nekamtikkiur
nuwaiti
ayamrumaktin.**

PRIMERO: COMPETENCIA

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 86 numeral 2 y 88 de la Constitución de la República del Ecuador en concordancia con lo dispuesto en el artículo 7 de la Ley Orgánica de Garantías Jurisdiccionales y Control Constitucional, corresponde a los jueces de primera instancia de este cantón, el conocimiento de la presente ACCIÓN DE PROTECCIÓN.

SEGUNDO.- AUTORIDADES DEMANDADAS.

Las autoridades demandadas son:.... (*enunciar la máxima autoridad de la institución demandada, además se debe demandar al procurador general del Estado, y en lo posible poner el nombre de quien está ejerciendo ese cargo*)...

TERCERO.- ACTO DE AUTORIDAD PÚBLICA IMPUGNADO

(*Detallar brevemente el o los actos u omisiones que han vulnerado derechos, ejemplo: Construcción de la hidroeléctrica XX, negación de la atención de salud por AA etc...*)

CUARTO: FUNDAMENTOS DE HECHO

(*Se debe realizar un relato detallado de todos los hechos que ocasionaron la vulneración de derechos, además de las afectaciones causadas. Es importante describir fechas, encuentros con las autoridades públicas o privadas, el contexto en el que ocurrieron los actos u omisiones y quién las provocó*)

QUINTO: FUNDAMENTOS DE DERECHO

Los derechos violados se encuentran reconocidos en los artículos:

1. (*Enunciar los artículos de la constitución*)... de la Constitución de la República del Ecuador.

2. (*Enunciar los artículos de la Convención Americana*)... de la Convención Americana de Derechos Humanos.

(*En este numeral se podría buscar otros instrumentos internacionales ratificados por el Ecuador que reconozcan el derecho vulnerado*)

SEXTO.- PETICIÓN

En la sentencia que usted dicte señor juez constitucional, solicitamos se sirva ordenar:

1.- Que se declare la violación de los derechos enunciados en los fundamentos de derecho de esta demanda, sin perjuicio de que dentro del proceso se considere la violación de otros derechos fundamentales.

2.- Que se obligue a (*poner el nombre de los demandados*) ... a reparar integralmente la vulneración de derechos a través de las siguientes medidas:

(*En este numeral se puede solicitar las medidas de reparación que los demandantes crean pertinente, por ejemplo: la limpieza de un río, el pago de una indemnización, pedir disculpas públicas etc.*)

SÉPTIMO.- JURAMENTO

Declaro bajo juramento que no he planteado ninguna otra garantía constitucional por los mismos actos

u omisiones, contra la misma persona, personas o autoridades públicas, ni con la misma pretensión.

OCTAVO.- TRÁMITE

El trámite a seguir es el determinado en el Título II, GARANTÍAS JURISDICCIONALES DE LOS DERECHOS CONSTITUCIONALES, artículos: 6, 7, 8 y siguientes de la LEY ORGÁNICA DE GARANTÍAS JURISDICCIONALES Y CONTROL CONSTITUCIONAL y Art. 88 de la Constitución del Ecuador de 2008.

NOVENO.- CITACIÓN

Los demandados será citados en: (*poner dirección exacta de todas las instituciones o personas demandadas*)

DÉCIMO.- NOTIFICACIONES

Para futuras notificaciones se señala como domicilio la casilla judicial No. (*número de casillero judicial si lo posee*) o a la casilla electrónica (*poner un correo electrónico*).

Atentamente:

.... *nombre y firma.....*

Demantante/s

7

Ayəmruməmu

7.1. Nekamtikma nuyá jintiamu

Tesarmanumank chicham Ayamrumaktin tamaka aents núa nuyá áishmanka iniurinti, tuma asamtai Ekuator nunkaka núu chicham paant uminkiat tusa akiknasha tesáa apusatniuiti aents íniuri tuke arántukma ati tusa.

Nuni asamtai, Iniuri aujmatainiak America nunkana San Jose iruntrar ejeramun Ekuatur uwi 1977 amanum, Akánu 25 ayamrumaktinkia ati taman juni atatui tawai:

1. *Máshiniu aents wárik nuyá yupichu yainkma atinaiiti itiurchat wainkiamunam, nuni najánainiak úmiktin tana núa íniuri avajirma akuinkia chichaman inviarniuka tuke yainkiartín ainiawai takatrin uminiak.*
2. *Ii nunkenka juna najánatniuiti:*

- a. *Ii nunkenka aents chicham iviartumainianka tuke nii takatri asamtai útsuktiniait;*
- b. *Chichama Iwiarin ainia nújai Ayamrumataj tusa eaktiniaiti, nuyá*
- c. *Uminkiat tusa útsuktiniaiti, nú takatan chichamruinian.*

Amerikanam nunkam íniuri chichamruinia, jú papí arman juka nekás núa nuyá áishmanka iniurinti tusa jujainkia ayamrumakminiaiti chichama awajirmanum, tura máshiniu wárik ejénarat eméskamu tiniuiti.

Júu chichamka chikichnunkanmash ejéramu ainiawai, aiyamu tama Colombianam, Ayamrumamu tama Perunam nunisank Mexicanmash. Ekuatur nunkamanka uwi 1998 amanum Ayamrumaktin tama chicham ejenaruiti, tura iwi 2008 amanum yapajiamuiti Ayamrunaiyamu tamajai juka nekás íniuri uminkiat-niun útsuawai.

7.2. Urukuit:

Umuchmaiti, ayamrumachmaiti: Umuchmaka ayamrumamuiti íniuri awajirma asakartaj tusar, nuyá ataksha awinkitiaj tichamuiti nú chicham. Juka chichamka niishaiti.

Nekachma: Yupichu chichamaiti. Umiktinkia yupichuiti chicham iwiarmanum uminia nú máshi seam-natsui iwiarat tusar.

Chichakmak: Yupichuch, Iwiarmaka aya chichakmak atiniaiti, yakesh iiitsuk, untsumma, ayamu nuyá asutmia.

Warik: Chicham iwiaratín tama tsawantrinkia sutamkete, mankartuamu tutrskesh warinkish awjirma iwiarma nunichu. Nunisank, chikich itiuchat iwiarma anniuchuiti.

Máshiniu: Umíktin umpuarma nuyá chikich umíktin umpuarma ainia nunas-ha íniurinua nuna ayamrawai, nunca tesamuna ejératniunka arantuk. Timia, chicham etserma ainiana nú nekatin surimkiamuitkiuinkia nuik taji nunisank.

7.3. ¿Urukamtai ayamruktiniait?

Iniuri Umíktin urpuarma tana timiatrusank ejeramu ati tusar ayumrunwai nunisank chikich umitiae ainiana nusha, juka amitmaku penke entrar chichama iwiarin enkeamunam, nunisank amitmaku aymrukát tusar suamuiti.

Ayamrumaktinkia Ekuatur nunca Umíktin umpuarma Akánu 88 aarmanum awai tura akánu³⁹ nunisank Akánu 42 nú nunkanmank umíktin nuyá chicham nankamaru iinia nui.

Akánu 88 umíktin umpuarma tawai:

**Iniakasrik
ayamramuka
ntainkia
eneméskamu
iwiarataj tusar
najánatniuiti, nuyá
nankamasu
aujmatatai
tusarcha.**

“Ayamrumaktinkia nakak átiniaitiumitiae tana nujai méték tura imiancha nekapeakka jintiatniuititura aintsank namkaru ainia iniuri imian iyachkuinkia etsertukma atiniaititura máshi umitiaiainia aintsank aminiuk najanat-niniti aents imiatik misma aink tusa”.

Ayamramu, NAKAK aujmatkurkia, chicham iwiarmaka akikmakchamuiti, chicham iwiareamu tsurinkiar ikiukmia iniantaitin, nusha, chikich chicham iwiaratín iruinkuish itiurchatchaiti iniuriniu aujmatmaitkiuknia, ayatik nekamtikiamu akush tuke émki wetiniaiti.

Ayamramu kakarmajai iniuri awajirma iwiarkurkia, chicham ejeyamunam pachiniainia timiatrusrik ejerati tichamniaiti Úunt tama ee titiniaiti. Imiankaska chichama umintikin nunca tesamunam nuyá nuna máshi inn Akánu 164 armanum uminchakui urainiaiti iwiareamu imiatrusar iwiarnachkuinkia.

7.4. ¿Yá ayamramun surimkiamniait?

Akánu 86 uchichiri 1 umiktin umpuarmanum tawai:

“Nuink nunka tesamunam, umiktinkia, juni ejenartatui:

- 1. Ya aentskesh, nukap aentskesh, irutkamukesh Tarimiát aentskesh umitiai umpuarma tana nuna juni takat junaktí titiniaiti”.*

Nunisank, chicham umiktin nuink chichama nunca tesamunam umirtakti umiktin umpuarma tana nuni-

sank akánu 9 tawai:

*'Paant awajma.- Nú nunkanmank tesamunam chicham iwiaratniuka, umiktin
umpuarma tana timiatrusank ejeratniuiti:*

- a) Nánkamas aents, irutkamu, tarimiat iruntramu, turutskesh nánkamas iruntraru chikichik tura untsuríkish íniuri umíktin tana timiatrusank umirnabkui, ninki turutskesh ayaumrumaktinian eaktatui; nuyá,
- b) Irutkamu ayamrinjai.

Aents awajintramu tunawai ya íniuri nakak turutskesh nákakcha emestunkara paant iniakmasminnia. Awajirma tunawai ni pujutairi yajauch ujuakamu”.

Juni najántainiam jú ejéremniaiti “**Ayamrumaktinniaka**” nankamas aents **patasminiaiti**, aents íniuri rrmrstukma itiurchat chichamnum, kajerkamu, kuitnium, tunamaru asamtainkia nankamas patasminiaiti ninchuitiat, patasminiaiti umirnaktin tama nekachiat áyatik umiktin papí warí tawai nuna pachik.

Jú timiaka irutkamu ania nú ainiawai taritramu papí achiakchainia, ii Nunke jusatarum tichamniaiti turakka suritiana aitkiawai nú íniuri takustinian nuinkia umiktin tana timiatrusank ayamrumaktiniaiti.

**Antrar
wæurtukchætniuiti,
takætnaksha
turutsuk
iwiaratniusha,
ékesrik ayámramu
iniænkitiaj takurki.**

Tur chikich enentai ananuinkia, ayamrumaktinniaka patastiniaiti:

- **Aents, irutkamu, aents iruntramu, tarimiát turutskesh untsurí umkitin tana núu íniuri imian umirkachma akui:** tuma asamtai áyatik aents, irutkamu, aents iruntraru, aínia nuke itiur-chatnum pujá asar patastin ainiawai; tura,
- **Nii naari chichanu**
- **Irutkamu Ayámrin Matsatkamunam** nii naari anairamu aents núua nuyá aishmankesh, irutkamu, itiurchata wainkiarmatainkia ayámruktein ainiawai umitiae papí tana nunisank.

7.5. ¿Urutai juartain?

Ayamrumaktinkia juartainti aentsu íniuri Umíktin papí nuyá Yajánia Umíktin umpuarma ainiana nú awajirma akui, chicham iwiartainia anairamu takakmainia, ninki nánkamas yaimin nú awajirma akui.

7.6. ¿ Ankant susámu awak Ayamrumaktin patástinia?

Ayámrumamu tuke uminkiatin asamtai ankant susámu atsawai untsumanum papí patástinkia.

7.7. ¿Yájai juarea?

7.7.1. Úunt anairamu nuyá nui takakmak pujuinia awajirmajai, ninki takakma pujuinia nú (nisha takakmainia, chicham iwiarniuchu), awajiru turutskesh nánkamas íniuri imian ii-su, nunkach turutskesh japirú nii takakmamuri pujus):

Nekatniuitji áyatik arma ana nukechuiti, imiánkaska anairamu takakmak pujuinia nú íniuri taman awajirmin aínia.

Akánu 225 umiktinniumia, jú takakmatainkia máshiniuiti:

- a. Úunt karan atir ayu tinia, umitiaín awajtin, anaimiataichichamrin, paant amajin takatan nuyá tuakman iistinian chichamrin.
- b. Chikich numtak tuakar takata juinia.
- c. Umitiaijai métek takat jukitin tusar Tuakma najánamu aínia, nuyá ii Nunken ákik umuchtai júamua nuwaiti.
- d. Aents nuink matsamin ninki akikian iwiasmakar takakmainia nuna úuntri anaikiamu takakmainia: imiánkaska Entsa utsúmamu iin.

**Ayamramunmanka
ænts emestukma
ninki nadjanamniæiti
nuyá chikich
æntsush
emestukma næarin.**

7.7.2. Umitiai nakitainia, junianak, íniuri nuyá ejératin uminkiaiin tusar:

Najánatin tamaka takakma nájanna nájantsuna nuwaiti (umimtikin, ejéramu aínia núcha), juka imiánkaska uminkiat tusa chichamramuiti, tura aentsu íniuri jú awajirma akuinkia Ayamrumaktin taritrachminiaitji.

7.7.3. Chicham nájanma nájanchamu takakmin íniuri umíktin taman umintikcha:

Juinkia aentsu íniuri sukartin aínia nú pijuiniawai entsá sukartin nuyá nunka ukatin, tsuakna, tsuramta sukartin, jintiamin, kanu atumtain iwiarin nuyá nanap iniaitiniu chichamrin aínia Akánu 314 Umiktin papí tana nuna.

7.7.4. Nuyá aentsuk nájanma nájanchamu turutskesh chichama iwiarin nisha takakmainia, jú awajirma akui:

- a. 1. Niniuchun turutskesh máshiniunu takakmainia: antsumtai, wárík chichatai.
- b. Paant anaikiamu takakma turutskesh takakmasta timia: entsanu, tsuramtanu chickih.
- c. Chicham tii eméskamunam: Eméskamu tamaka aentsu íniuri awajitramua nuwaiti, máshi métek ainiaji.
- d. Aents íniuri awajitramuka nunkach juakarai ayamrumakchamnia kuitrintin aínia nujainkia, matsatakamunam, niniuriniu, Arutam chichamnum, tura warinmankesh: juka imiánkaska wain-

niawai takakmtikiu nuyá nijiai takakmainia, nunka macharin juinia
nuyá irutramunam pujinajai.

7.7.5. Yakesh aentsu yajauch ujuakataj tú enentaimias nájanujai.

Ju itiurchatnum takakmastinia nui ankant susachma aminiaiti surimnawai tusar, juni asamtai:

Danier Kutank XX takakmasta j tusa aamawai, nuyá, aujsar nunisank papiri iijsar ayu tuiniawai. Tura sunkur papiniu sean NUMPA SUNKUR iijsam jatemakuiti. Takata weraksunkur papin iniakmasmatai atsa tuiniawai. Danier juni timianum papin aar awasminiaiti Kuatank XX takakmainia nui, níniuri araantukchamu asamtai.

**Takakmamu
emesmakma, ii
nunken tura
irutkamu ainia nui,
iniuriemeskamu
tura ayamrumumakcha
ainia nú**

7.8. ¿Yainia Ayámrumamu chichamsha patastinaiiti?

Émka Ayamrumaktinkia chichama iwiarin aínia nui patastinaiiti itiurchat tuimp juarnaki íniuri awajirmaya, turutskesh nú chichamnum urukawara tusar neká-tin. Chichama Iwiarin jímiar akuinkia, tuink weti tusa itiainia akupkatniuiti.

7.9. ¿Itiurak ayamrumamush jutain?

- **Untsuamu ikuamu:** untsuamauka arma nuyá chichamjainksha aminiaiti (chichama iwiarin arma itiatita titiniaiti), akánu 10 uminktaí arma tana nuna umiktin tana timiatrusank patastinianiti. Chichama iwiaratiñi yaimniuka utsumnatsui Ayamrumaktin chicham patamunmanka tura inkiuka iwiarmanumsha.
- **Untsumma ayú tiri anaikiarmajai iwiaratin untsumma:** seamma patantsamtai chichama iwiarin jímiará ankant tesármanum etserkatniuiti nuyá untsukatniuiti maimétek chicham iwiaratai tusa.
- **Paant Iwiarma:** Iwiarmanumka makuma pachinkiatniuiti nuyá chichamruinia ninkichitkiuinkia, papí patasma iisar nekasea nunash iisar, nuyá chikich patasmancha iisartin ainawai nekasashit tusar.

Úunt chichama iwiarin ni wakerak tunamkan nuyá untsumkan, animtrusminiaiti pénker iwiaratai tusa.

Untsumka tachamtainkia wait timinaiti chichama iwiarniu úuntri tunamka tachamtaisha tuke iruntramuka ejenartinianiti.

- **Iniakmamu:** Nekasaiti tamaka tunamka untsuajnia nujai métek máshi patastinianiti. Nuyá chikichkia untsunaikia iwiarmanum iniakmastinianiti.

Nii wakerak chichaman iwiarki weamunam nekapmamman seamminianiti nuyá nuna ejekarat tusa takamian anairamnianiti.

Untsumka tamaka nekasaiti tunawai, anaikiamu takakma untsukma niisha iniakmachkuinkia makumu juawai.

- **Ejému:** Ayamrumamuka tuke ejému juaktiniaiti.

Iniuri awjirma akuinkia, ejéramu, enkeatin turutskesh eméskamu más-hi iwiarma átiniaiti emesmakmanum. Imiankaska jintiattawai nekásá nuna nuyá yajauchia nunasha, umikiat tusa nuyá itiurá urutma tsawantnuma umiktata tusa máshi jintiatniuiti.

- **Itiurkatniuit:** Chicham ejénarmatainkia émkaka nisha aninchuiti tusa chichamrumaktiniaiti.

Maimetekkesh ejéramu aninchuiti tusa matsatkamunam chichaman iwiarin pujuinia nui seammin ainiawai.

Aninchuiti tamaka imiant achatniuiti n nusha tuimp imian ejénarchai tusar seamaj nú jintiatniuiti.

Aninchuiti tamaka ejéramu iniaiyatsui aninchuiti tusa seámu aents nuyá takakmatainkiuinkia.

**Yaa aentskesh
níniuri ainiá nuna
emesuka tura
takakmin asamtai
núu chichamka
tuke awasma
atiniáiti**

- **Patatka seamma:** Patatka Seammaka aninchuiti timia Matsatkamunam chichama iwiarin pujuinia nú iwiaratín tamaiti.

Juka níniuri imiant irsamuiti, nuni asa, chichama anniuka atsawai, áyatik papí patasmanum najánnawai.

Seamtiniaeiti, apattsarík armajai seammia, waitneasrum ankant surusuk, chichaknak juniti titiaj tusan. Juka tuke aitkiastainti, nusha ankat akuinkia wasurkachminiaitji.

- **Ejeramu umiamu:** Ejeramu umiamunka chichama iwiarin yá nékama nú aitkiatniuiti. Ayamramu chichamka amuwawai máshi ejenarmatai.

¡Tsupinkiatin!

Umimtikiu	Ayamrumatai
<p>Akánu 88 Ekuatur nukanam umiktin</p> <p>Akánu 39 Nunka tesármanum nuyá máshiniu umimtikin.</p>	<p>Urukamtaí ayamraj Ayamramuka kakármajai nuyá wárik najanmaiti íniuri emesmakma akui umiktin umpuarma tana timiatrusank, juka íniuri awajirma akui yaimniuiti tura chicham pachischamu kajinmatkimiúakuisha yaimniuiti nunisank antrankesh aents ankant suritkiamu ana nuisha, tura yakes imiant iischamu pujasha yaitiainti.</p>
<p>Akánu 7 Nunka tesármanum nuyá máshiniu umimtikin</p>	<p>Úunt anaikiamu ejéemmia Yakesh Chichama iwiarin ejeramniaiti chicham emesrau nekamua nui, Nunnunkam untsurí chicham iwiarin irunkuinkia nekatainiam awematinuuti nuyá nii nekawar akupkatin ainiawai. Jú chichamka awemarma atin ainiawai. Chichamjaink iwiaratínakuinkia aentsu naarinjai nékanwai. Chicham etserma nekatniunmaka umitiai tana nunink ejenartinaiti.</p>

	<p>Chichama iwiarin eméskamu nekaka untsumkamunam tatsuk juakchamniaiti.</p> <p>Chicham iwiarinken nii nunnaatkaka tsawant takakmastia takink chichama iwiarachka, atsa titiatui émka juarmanum</p> <p>Chicham iwiarin naatkaka tsawant takakmaschatin aman takakmana nuwaiti imiankas naakmaka</p>
<p>Akánu 86 Ekuatur nukanam umiktin, nekapmamu 1.</p> <p>Akánu 9 Nunka tesármanum nuyá máshiniu umimtikin.</p>	<p>¿Yá ayamrumamun arenminiait?</p> <p>Ayamrumamu ejerenarat takurkia umiktin tana timiatrusank uminkiatniuti:</p> <p>a) Yá aentskesh, irutkamu, úunt iruntramu nuyá yakesh íniuri emestukma nii anaikiamujai turutskesh anaikiamuri, nuyá,</p> <p>b) Aentsu ayámrin,</p> <p>Aents emestukma yakesh nakak turutskesh yajainkish iniurin emestawai. Emesma tamaka aents yaunchu itiur pujuya nuna itiurchat awajeawai tura pujutairin yajauch iniakmatsayi.</p>

Akánu 10 Nunka tesármanum nuyá máshiniu umimtikin

Untsumkur amiktin:

- Apa nukú naari untsumainianu
- Untsukma urukuit níniuri paant chichama iwiarin susatniuiti ne-kawarat tusar.
- Emeskamu waririnma yajauch ujuaka
- Aents tunamka itiura chicha ujakminiait
- Tuu irutkamunma pujá chichamsha ujaktataj
- Nú umitmakmanumka chicham ejeturma achatniuiti tura nú umitmakmanumank.
- Ayamrumakta tamaka utsumakria achitiaint

8

Iniankəsrik əyəmrəmu

8.1. Nekamtokma nuyá jintiamu

Aujmatamanka áyatik Chicham iwiarata tusa anaikiacharmak awajin ismauyayi iniuriniu ejeratniun, chicham iwiarata tusa anaikiarmaka áyatik iin ármiayi iniu uminkiat tusar.

Nú enentaikia yaitmataik japinki weuwiti íniuri tii emesnaki weakui tura penkesha uminchakui nú takat umiktin timia.

Tuma asamtai, yamaram chicham iwiaratini ii nunke Ekuaturnumka, Chichama Tsupinia urainiuiti, Chichamam Iiwiarniu inias, nuwaiti chcīham Iwiarma émtuk iin.

Nuni asamtai, chichama iwiarin ainiana nú émkaka Umíktin taman aratukartin ainiawai nunisank íniuri aujmata ejéramu ainia nunasha nii takat nájanmanum iniakmamsartiniaiti, tuma asamtai ii nunkenka aentsu íniu-

ri awajirma akuinkia wárik iwiartuma ati tusa nuwaiti nii chichamruktinkia: nuni asamtai uwi 2008 amanum Ekuaturnumka, Eketrusrik Ayamrumaktin tusa aarar peekmaiti.

8.2. Urukuit:

Najánmaiti, warijainchu: Nuikia ekesrik ayamrumamuka íniuri awajirma ana nú aentsun naatkari emes-turainia nuna iwiarturtaui, nuyá nuna chichama iwiaruka úunt anaikiarma pujuinia nú iwiararu artiniaiti nuna iniancas nunkachicu. Chicham Iwiarma nuchaiti juka niishaiti.

Máshiniu: Iniuri Umíktin umpuarma ainia nuna chichamrawai nunisank íniuri aujmata ejéramu ainia nunasha. Nekasaiti íniuri awajirmanum chichaman iwiarmanum itiurá iwiaratniuit nú pénke araantukchamiti, nusha, ékesrik ayámramu tana aya nunakchaiti itiura enentaimna ainis.

Paantin: Ékesrik ayamrumamunamka, yakesh etemuachtiniaiti chicham uminki weamunam, áyatik ákik ikiursamu akui pachintiukminiaitji nuyá Úmkitin umpuarma papí tana nú umiakur nunisank chicham Iwiarma ejen aina nú tama antakuri.

Akimatkamu: Ékesrik ayamrumamuka, juartainti chciham iwiarataj tukama nuyá máshi eamaka tujinkiar antsu nuinkia jú ayamrumatai seamtiniaiti.

Umiktin taman iyawai nekasa nunachu: Ékesrik ayamrumamuka chichama iwiarin waritin tusa nakawai nú chicham iwiarmanum tuma asamtai chicham iwiarmaka naakam papí tana nui taritrawai kame

uchich nú nukanch umitiae tana nuinchu. iniuri awjirma akuinkia chichamka tsurinktiniaiti turutskash japirma jaaktiniaiti.

8.3. ¿Ekesrik ayamrumamu ejeratniuri tuit?

Ékesrik ayamrumamu taritrarinkia jui anairamu awai Akánu 94 nuyá 437 Ekuaturnum Umíktin papí umpuarmanum nuyá paant amajsamu Chicham Iwiartai papí aarmanum Akánu 58 aarmanum.

Chicham Iwiartai papí aarmanum Akánu 58 aarmanum tawai:

'Ékesrik ayamrumamuka chichama iwiarin waritin tusa nakawai nú chicham iwiarmanum tuma asamtai chicham iwiarmaka naakam papí tana nui taritrawai kame uchich nú nukanch umitiae tana nuinchu. iniuri awjirma akuinkia chichamka tsurinktiniaiti turutskash japirma jaaktiniaiti'.

Tii pataiti áyatik juka áyatik chicham uminki weamu itiurkaria pénler iwiartumratniuiti nuna wakerawai jinti timatrusrik ejénarat tama enentain, nusha inkiuka aujmatsatniunka surimiatsui umiktin tana nunisank emtikiui.

Junaka imiankas chicham itiura iwiaratniuit nú awajirma pénker uminkiat tawai nunisank chicham itiur ejeturia jukitniuit. Kame juwait jintia chicham iwiarkur

**Iniuri ayamrəwəi
nuyá chichəm
əsutniəitin,
iwiərnəktin, tumə
ətin ənia
kəkárma{jai
útsuəwəi íniu
əwəjirmə əkuinkia.**

eméskamu ejératin umitiae tan nunisrik.

8.4. ¿ Yá ékesrik ayamrumamunam esemtuamniait?

Akánu 59 tesarmanum nuyá Chicham Umimtikin aarmanum tawai:

“Ékesrik ayamrumamunmanka esentuamnia ainiawai yakesh aents, aents iruntraru níú chicham nekainia turutskesh untsukarma chichama iviarainia”.

Nuinkia jú chichamnaka esemtuamnia ainiawai:

Chicham iviarman nékaa: Itiura iwiarna tusa nekaa, juka nekachma ékesrik ayamrumatain seammin ainiawai. Maj, juka nunka chicham iviarmanum, untsumu nuyá untsukmak chichamnaka eseamnia ainiawai, tura, kasamkamu, mankartuamunmanka, wajarma nuyá ainkiertumanmanka, pachinkiariu esenkartin ainiawai, tura nekachma chichama patasaru, fiscalía timianaish patasminiaiti.

Yá chicham iviarmanum pachinkiachiat, patakniuya: Ankant susamuti aents pachinkiachariat, chichama eseawartiniait tusar, juka chicham iviarmanum antikma ainiawai pénke antar, turutskesh ankasma, nisha pachinkiamnia ainiaink.

8.5. ¿ Yá juarea?

Ékesrik ayamrumamuka juarnawai íniuri tunamnaku akui umiktin umpuarma tana nunisank nuyá aujmata ejeramunmash, chicham iwiarataru tiri anaikiamu pujuinia.

8.6. ¿ Yá chicham iwiartiniam takakmastin ainia?

Chicham iwiartai umiktinnium Akánu 38 jú takakmin artiniaiti tawi:

- Núa áishmank chichama iwairin, nuyá chicham Iwiarma chichamrin ainia nú tura matsatkamunam anaikiarma ainia nusha nuyá matsatkamunam émka chicham iwiarin anaikiarma;
- Núa nuyá áishmank urumaink chicham iwiaratarum tusha anaikiarm;
- Núa nuyá áishmank yaimin nunisank chicham iwiartiniam takakmainia;
- Fiscal núa nuyá áishmank ii nunkeyá, ayamkartin núa turutskesh áishmank, nunisank nui núa aishamank takakmainia.

Ekesrik ayamrumamu chichamrukta juarmanumka, núa chicham iwairatj tui-

**Umiktin umpuarma
tura yajaña
chichtana
umpuarma ainia nú
aentsu íniuri
emestukma akui
pachiniawai.**

niakka nui takakmainia wari itiurchata iwiararta nuna pénker néka artinaiiti, imiánkaska wari chichamnuma itiurchatnuma chicham ejenartata.

8.7. ¿ Yanana juarea?

Ekesrik ayamrumamuka juarnawai:

- a. **Asutmia eméskamu ejeramunam turutskesh najanachmanum umiktin tana nunisank:** Juka chicham yupichu iwiarataj tukama tuijinkiar juartainti, tumatskesh núu chicham iwiarmanum pachinainia íniuri emestukma pachinchkui itiurchat aminiaiti umiktin tana nunisank.
- b. **Tarimiat aents chichama iwiarin ejerarma:** Ekuatur nunkanmanka Tarimiat aents chicham ejera taman arantawai nuyá nii aujmata ejera turamunsha nekasaiti tusa útsuawai aentsu íniuri awjitsuk. Nú chicham ejermuka Chicham Iwairin anaikiamu pujuiniana nusha ismaiti aentsu ankatumamuri tuke arantukar nuyá jintia iwiaratini ejerar.

8.8. ¿ Ankant awak ékesrik ayamrumamunam chicham eseatniua?

Akánu 60 nuik tesarmanumanka umiktin tana nuinkia juni ankantan suawai **jimiará nawe imiánkaska íniuri awajir nekana etsernaka nuyá juarki**, ya nui pachinkara nuna, nunisank ya artin arma nunasha, chicham nekanama nuyá juarki.

8.9. ¿Yainia ayamrumamush patastiniaitaj?

Ekesrik ayamrumamu chichamka uchich chichama iwiarin Judicatura tamánum íniuri awajirma akinkia nii patattsatniuitiji. Juka tsankatkamuiti Chicham Iwiarman chichamruinia nui patastiniaiti chicham iwiarnarat tusa, tura ewj tsawantnum chichama iwiarartinia ujakartinaiti.

8.10. ¿Itiura ejeratniuit ékesrik ayamrumamush?

8.10.1. Untsuamu suamu:

Ekesrik ayamrumamunmanka, junasha átiniaiti:

- a. **Urukunma aents tatata:** untsumanumka jú átiniaiti 1) aents íniuri itiuchat amawanum pachinkia; 2) ninki turutskesh untsurí, iwiarmanu pachintsuk aitkiatniuyi. Imiantka chikicha pachiatsui, nuyá armanum nuniti titiniaiti.
- b. **Paant juaktin chicham ejeturma:** Paant juaktiniaiti chicham iwiramunam itiurchat atsawai tusar íniuri awjirma máshi ejeturji timia umiktin tana nunisank, untsumanum nuni arma nuaktiniaiti.

**Chicham
iwiaratniuka
jimiárá nəwe
tsawant juka
nekəpməntrətñiuiti
pəpi susamuə nuyá
juarkir.**

- c. **Chichama iwiareakun máshiniu jintian aintrajai tusar Iniakmamu, turutskesh chicham iwiarin nakitainiakui ejerachjai tama, turutskesh chichama iwiarin atsaa asa iwiarturachai tusar:** Iniakmastinaitji chicham iwiaratataj tusar penke tujinkiamu turutskesh yainkiacharai tama.

Warijai yaimmia tamaka aents chichama iwiaratataj tusa yaya nuwait, nuka yaunchu chicham iwiarma-nu nankamusu aeamua nuwait, yayamuka nuna eaktiniaiti yaimkiatniun. Juka nekatai nupanti nunka seamrin chichamiwiarin ewej washimnak amáji, nuinkia aininchuiti tusan papi eseattajai nújai mashi surusmuniaiti, nuinkia jutikiatniuitji.

Nekasenk tamaka aentsu awajitramu yapajtia nuwaiti. Nekasenk tamaka nekapmanwai ejeramnia akui. Juni tusa tawai, aents ankantri ántrarik suritkiamu Sepuna puja jintiaj taji, chichama iwiarnuka ayu turutui nusha chicham Iwiarma iin atsa tawi takui ankanta susachrai.

- d. **Judicatura seamma, chichama ejerartin nakitiamu:** Juinkia judicatura naari etserkatnuiti, “Chichama iwiarin Pichichnumia”, nunisank úuntri naarisha takata umiak pujuma nú.
- e. **Chicham ejeratniuna awijirma nekasu nú nékatin:** Chicham iwiarmanumka íniuri awajirma umiktin nuyá aujmata ejéramu ainia nú tama neakaniuítiji tachamu ainai nuka inaisar jú timiaka timiancha ainiawai Macha jutai, tura nú imianchach umitiae irunuka umiktin Umpuarmana nú nunkach ainiawai.
- f. **Awijirma juarmanusha awaijtra, urutaink awajintra chcihama iwiarin pujamunmash:** Et-

serkatnuitji urutaink awajintra, timia: Untsunkachai, ejeratniuna unsunkachai nuni aminiaiti.

8.10.2. Ejetin:

Ejetniuka, niisha nuyá warinkish najanati tamaiti amiktin:

- a. **Iniuri awajirmanum paant nekámuiti, chichama awajiraru itturkattin ainia chicham iwiarnaki wemanuma:** Awajirma etsermakchaiti, nuyá áyatik artin, imiánkaska awajirma ana nú urukamtai yá awajira urukamtai awajra nú imiánkaska nekatniuiti nuyá nekapsar iistin ii Nunken nuyá yaja nunkanmaniajaish apatkar.
- b. **Awajiru paant iniakmastiniaiti, urukamtai chichamnash awajirak tusa:** Utsumkaruka ínuri awajirmanak etserkarchattawai junakaumiktin tana timairusank nekamtkiawartin ainaiwai. Juka nekatai, awajirmaka áyatik chichama emeskachai imiánkaska, ayamrumaktaj tauncha timairusank emeskayi nii imiantri surutiak.
- c. **Ejeratin tamaka amukashtinaiti áyatik nekasau tura nekascha nú iniakmastin:** Imiánkaska aentsu íniurini ejetua átiniaiti, kame jiunchuashit titin yakesh wakeramu waramtikkiur.

**Iniakmastiniaiti
takat pæant nuyá
ékesrik iwiaraji
tämäsha, äntsü
iniakmamu
imainchäitkiuinkia.**

- d. **Najanamu ejéramurinkia uminkiachmai turutskesh umiktin tama uminkiachmai timia achatniuiti:** Imiankaska aentsu íniuriniu ejetua átiniaiti, kame jiniunchuashit titin yakesh wakeramu waramtikkiur.
- e. **Ejeramuka chichama iwiarin nekapmamamunam najánamu urukuit tachamuiti:** Ekesrik ejeramuka, paant atatui nekapmamamu nekasa nuna tiniu asarmatai, tura umiktin tama timiatrusank umikiar iniakmasarma akui.
- f. Ntajanjanatin timia jimiará nawe tsawant jeachmanumank patasma átiniaiti chicham etserka nekatikiamunmaya juarkir turutskesh íniuri awajirma nekamunmaya.
- g. Anaamtai tsawanta nuinkia Tribunal Contencioso Electoral timainum chichamka pataschamniaiti.
- h. **Ekesrik ayamrumamu chicham patamuka íniuri iwiaratniun yaimkiatniuiti, chichama iwiarin najanawarma, yapajiatin awajirarma umiktin tana timiatrusrik umikchamu ii Nunken nuyá yája nunkanmash, nuni asamtai tarimiat aents iiturchat iwiartainkia yaankesh iis umiatsui, áishmank nuajai métekete.**

Aamuka jimiar aminiaiti:

- **Anujkashtai tama:** Chicham Iwiarma chichamrin atsa umikchamuiti warinkish seammia taamsamunam, Chicham Iwiarma chichamruinia núa nuyá ashmankesh taamsamunam iniainiasti tinia ikiusti-

niaiti nuyanka ataka nuinkish awainkir jianaitkiachminiaiti.

- **Anujnakti tama:** Chicham Iwiarma chichamrin ee anujnakti takuinkia yainink weti tusar nekapsar iistiniaiti.

Ee timia Akuinkia chicham timiaka yapajniatsui.

8.10.3. Chicham paant Iwiarma:

Aents chichama iwarai urutainkish chicham paant najanar iwararai timin ainiawai, nuinkia maímétek chichamka anturkamu artiniaiti chicham iwiareak pujuinia.

8.10.4. Asutmia:

Chicham Iwiarma chicham Iwiarma chichamrin nuna susattawai. Nunisank, aentsu pujutair imeskamunash timiantrusank iwiartur iniaisatniuiti tura yakesh taman amishim ejerashtniaiti, áyatik nú tsawantnaka ninki nekawai.

Chichama iwiarniu iinkia menaintiu ankant tsawant ankantnum chichama nekamtikia iwiaratniuiti íniuri emeskamun.

Paseti áyatik awajinrayi íniuri tama tuma jú awajintrá akuisha paant nekamtikiemu átiniati iwiarnu úuntri.

8.10.5. Warijai:

Èkesrik ayamrumakar asutiamunmanka Ayamrumaktinkia atsawai áyatik paant amjsamniaiti chicham Iwiarma iin tiarat tusar. Recursos:

j Makurma, makurma!

Cristina nua natsa unimiawai, nunisank kakaram nuyá yaimin chikich natsa uruku ainia ii nunkenia aintsank tura ninkia aentsu níníuri ayámrin tuu naatka.

Iniuri ayamrakur jintia ainmanum, Cristina pachinkiyi, tura suntara kunkuimiari uchi natsa nua nuyá áis-hmank ainian chumpia yaruakarai tura nui Cristinan jukiarai. Tura sepunam enkeawarai tura chichasaraink tusar suritkiamu pujuiniawai jimiará tsawant, nuyá ujakarai yarush uni asutiamu ainawai tusar, imiánkaska warinkish eméskamunam nuyá mankartuamunam. Cristinaka sepu nua matsamtainiam junakyi nui yarush uni pujúsat tusar.

Juank, íniuri ayamkartin Cristina amikri, nuu iturchata nekayi tura ayamkartin achikta tawai aayamrumakat tusa. Cristinaka akiakia achiaktsujai tusa ayamkartin niisha takakmau ainia nuna achikchamniaiti, tutai juni aikiai, asutianwarmaka ayamrumakchamnia ainiawai, tunma asamtai, nii shuarka, iiniu aramrin iriuntraru ainia nui wearai yainkiarat tusa.

Nawe tsawant nankamasai, tuma asamtai asutianwarainia nuu chichaman ayamrumakchamniaiti, ewej tsawanta

nuink ayamrumakminiaiti chicham etserkamunmaya juarki, tuma asamtai, yamaikia ékesrik ayamrumatai seamtiatui.

Iniuri ayamrim iruntraru ayamruktaí tuiniawai, tura papi aar awasarai Corte Constitucionalnum, tura ayu timia juakai iruntratin seamma. Iruntrarai Cristina ayamruinia nuyá chichama iviarin Cristina asutiajai, tura juinkia wainniakai iniuriniu tii awajirma Cristina naarin nekanayi. Aintiuk nawe yarush ankant pujusmai chichama iviarin ainia nuna papirijainchu, ayamrumakta tichamu, ayamrumatinain iniakmaschamai, tura asutiavarmai Aentsu Niniuri emestukmajai.

Iviaratín, Cristina sepunmaya wárikjiintin nuyá níniuri emestukmanum akiktin. Tura mankartuamu, eméskamu tama chicham japiratin nuninasnk Cristina ni-niuri emesturu takatrinia jiki ajapatin antar asutiamunam.

Amuakur, máshi nuu enentaijaink juakarai aitkiachkurkia íniuri penkesh araantuukma achamniaiti tusar.

**Juniti tusa
iniakmämuka
shiräm ərtiniaiiti
wärä warat íniuri
iniäki, əniti tämä
atsutniuiti
wäitruachämäjai
timia atiniaiiti**

¡Tsupiktiniaiti!

Umimtikiu	Ayamrumatai
Akánu 58 nunka tesamunka nuyá Chicham Iwiarman umimtikin.	<p>Urukamtai ayamraj</p> <p>Ayamramuka kakármajai nuyá wárik najanmaiti íniuri emesmakma akui umiktin umpuarma tana timiatrusank, juka íniuri awajirma akui yaimniuiti tura chicham pachischamu kajinmatkimiúakuisha yaimniuiti nunisank antrankesh aents ankant suritkiamu ana nuisha, tura yakes imiant iischamu pujasha yaitainti.</p>
Akánu 94 Ekuatur nunkana umiktin Akánu 58 nuya 65 nunka tesamunka nuyá Chicham Iwiarman umimtikin.	<p>¿Contra qué procede?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sentencias o autos definitivos en los que se haya violado por acción u omisión derechos reconocidos en la Constitución. • Decisiones de Autoridades Indígenas que ejerzan funciones jurisdiccionales.

<p>Akánu 437 Ekuatur nunkana umikti</p> <p>Akánu 59 nunka tesamunka nuyá Chicham Iwiarman umimtikin.</p>	<p>¿Quién puede interponer la Acción de Protección?</p> <p>La Acción Extraordinaria de Protección puede ser interpuesta por cualquier persona o grupo de personas que han o hayan debido ser parte en un proceso por sí mismas o por medio de procurador judicial.</p>
<p>Akánu 10 nuyá 61 nunka tesamunka nuyá Chicham Iwiarman umimtikin.</p>	<p>Untsumkur amiktin</p> <p>Nekamu asa junasha umiktiniait:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Aents urukunma weankatniuit. 2. Asutiamu ejeramuiti tama. 3. Chicham iwarataj tusar tuinkish weankamu iniakmastiniaitji, antsu chichama iwarin imiancha asarmataish aintsarik nunisank takakmamu uuntrintaamsa asamtaish nusha etserkatniuitji íniuri awajintra asamtai.

	<ol style="list-style-type: none">4. Chicham iniu awajirma ana nú tuu iwiartainma iwiarnartata tusar nekatniuiti.5. Iniuri chicham iwiarmanum Umiktin tana nú awajir néka átiniaiti.6. Iniuri awajirma chicham iwiarmanum awjirmaitkiuinkia warinma éketruk-mait úunt chicham Iwiarma inia nú paant titiniaiti
--	--

Bibliografía

Doctrina

- ÁVILA, Ramiro, “El Ecuador un Estado Constitucional de Derechos y Justicia”, en: ÁVILA, Ramiro Editor, Ministerio de Justicia y Derechos Humanos del Ecuador, “La Constitución del 2008 en el contexto andino: Análisis desde la doctrina y el derecho comparado”. Serie Neoconstitucionalismo y Sociedad, Quito, 2008.
- ÁVILA, Ramiro, “Las garantías: Herramientas imprescindibles para el cumplimiento de los Derechos. Avances conceptuales en la Constitución de 2008”, en: ÁVILA, Ramiro Editor, Ministerio de Justicia y Derechos Humanos del Ecuador, “Desafíos constitucionales. La Constitución ecuatoriana del 2008 en perspectiva”, Serie Justicia y Derechos Humanos, Quito, 2008.
- CORDERO, David, “¿Al fin una garantía que funciona? Análisis de la acción constitucional de protección”, en: SAAVEDRA, Luis Editor, INREDH, “Nuevas Instituciones del Derecho Constitucional Ecuatoriano”. Serie Investigaciones #14, Quito, 2009.
- RIVADENEIRA, Ramiro, “Garantías Constitucionales: Manual Técnico”. 2da ed. Serie Capacitación #5, INREDH, Quito , 2006.
- GRIJALVA, Agustín, “La Acción Extraordinaria de Protección” en Claudia Escobar y García, Editores, “Teoría y Práctica de la Justicia Constitucional”, Serie Justicia y Derechos Humanos, Quito, 2010.
- FERRAJOLI, Luigi, “Sobre los Derechos Fundamentales”, en: CARBONEL, Miguel Editor, “Teoría del Neoconstitucionalismo”, Madrid, Trotta, 2007.

Normativa nacional e internacional

- Convención Americana de derechos humanos
- Constitución de la República del Ecuador
- Ley Orgánica de Garantías Jurisdiccionales y Control Constitucional
- Código Orgánico de la Función Judicial
- Reglamento de Sustanciación de Procesos de Competencia de la Corte Constitucional

Jurisprudencia

- Corte IDH, “Garantías Judiciales en los Estados de Emergencia (arts. 27.2, 25 y 8 Convención Americana sobre Derechos Humanos)”, OC-9/87, 6 de octubre de 1987, Serie A No. 9.